필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615 • 사제관 (215) 548-2304
주임신부 : 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) 보좌신부 : 박창엽(파비아노) (fabiano@hanmail.net)

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:30
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	AM 11:30 (Sunday School)	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 96 하느님 약속하신 분
제 1독서 : 바룩서 5,1-9
화 답 송 : 주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.
제 2독서 : 필리피서 1,4-6.8-11
복음환호송 : ⊙ 알렐루야
○ 너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라. ⊙

복 음 : 루카 3,1-6
봉헌성가 : 423 천년도 당신 눈에는
212 너그러이 받으소서
영성체송 : 예루살렘아, 일어나 높은 곳에 서서, 하느님에게서 너에게 오는 기쁨을 바라보아라.
성체성가 : 496 주님은 우리 사랑하셨네 500 평화의 하느님
파견성가 : 97 구원의 메시아

전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	봉사 구역
12월 8일(토요특전) 8시	이미숙	장현기	박순완	김동영 강주은 박인규 오승민	한진수	
12월 9일(주일) 7시 10시 11시 30분	김현직 변용천	이진용	노원진	정충현 이 규 김태국 성재용 이태영 박준렬 강주은 조영진 최민서 조봄이 이한나	김홍길 이규선 김정용 강남운	Cheltenham
12월 11일(화) 8시	김용석	강호신		김명준 함대희 오승민 함재희		
11월 13일(목) 8시	이미숙	주민정		이병헌 박인규 고동후 이세진		
12월 15일(토요특전) 8시	김현직	박달웅	조인순	이태영 이재원 이재선 이재욱	나선호	
12월 16일(주일) 7시 10시 11시 30분	김미해 방남분	신미숙	한형숙	김현우 김동영 정충현 염정관 주성현 박인규 김영진 이태영 박준렬 이혜인 이나나	강호신 이관수 차주삼 한진수	Cheltenham

생명의 말씀

회개

"요한은 요르단 부근의 모든 지방을 다니며, 죄의 용서를 위한 회개의 세례를 선포하였다."(루카 3,3) 인간은 성장하고 변화하길 바랍니다. 궁극적 목표인 사랑을 향해가면서 변화하고 또 변화하려는 욕구가 인간의 마음에 내재되어 있다는 것입니다. 이것은 다른 말로 회개(metanoia)를 의미합니다. 자아인식과정을 통해 그리스도인으로서 가야 할 길을 알고 초월적 신비와의 관계 안에서 자신을 인식하는 것입니다. 그런 변화가 명상을 통해 이루어질 것입니다.

4복음서 중 공관 복음서는 우리에게 다음을 확실하게 말하고 있습니다. 예수님은 언제나 "회개하라! (metanoi-ete) 하늘나라가 가까이 왔다."라는 외침으로 당신의 설교를 시작하셨습니다. 다른 세 복음서에서는 예수님과 세례자 요한의 첫 번째 메시지가 '회개하라'였지만 요한 복음서에서는 예수님께서 사용하신 첫 번째 말은 "무엇을 찾느냐?"였습니다. 요한의 두 제자가 대답합니다. "라삐, 어디에 묵고 계십니까?"(요한 1,38) 예수님의 다음 말씀은 "와서 보아라"(요한 1,39)였습니다. 그렇습니다. 회개의 과정을 이해하는 데는 여러 방법이 있습니다. 그리스도교에서 회개, 곧 정신과 마음의 변화 과정은 부르심과 관계되어 있습니다. 여기서 말하는 부르심은 결정권을 가진 하느님으로부터의 초대와 사람의 근본 곧, 정신과 마음의 중심 부분과 접촉할 수 있는 어떤 것을 동시에 뜻합니다. 하느님의 부르심에 응답하는 것은 덜 가치 있는 것에서 나와(분리), 하느님에게로 향함(애착)이 포함되며, 기질이나 마음가짐 같은 내적 변화만이 아니라 실제적 행동이 드러나는 외부변화도 포함합니다.

예수님의 부르심은 새 생활 곧, 충만한 삶, 인간적 성취감의 한계를 넘어서는 삶으로의 부르심입니다. 이 새삶으로의 희망은 영적인 존재로서 저 너머로 가는, 자신을 초월하는, 절대자의 부르심에 응답하는 것이며, 인간 능력에 일치하고 목적, 진실, 사랑, 가치 같은 넓은 의미의 영역과도 일치합니다.

회개(metanoia)는 …에서 …으로 라는 패턴을 주로 사용합니다. 예를 들어, 자기본위에서 다른 사람 중심으로, 피상적인 것에서 심연으로, 분열된 상태에서 완전함으로의 변화를 말합니다. 노예상태에서 자유로운 상태로, 정체상태에서 새 삶으로, 이상화된 자아의 묶임에서 참된 자아의 수용으로 변화입니다. 그리스도인들은 죄에서 은총으로, 절망에서 희망으로, 편협한 시각에서 보편적인 시각으로, '나'만의 영역에서 벗어나 '우리'라는 더 큰 부분으로의 변화입니다.

매일 꾸준히 자신에게 익숙한 안전장치나 방어적 태도를 떨쳐버리려는 마음의 투쟁을 거치면서, 새로운 행동방식을 받아들이고 있는 그대로의 자신을 바라볼 수 있게 됩니다. 바오로 사도의 회개가 즉각적으로 일어나 단번에 완성된 것처럼 보이지만, 전에 중요하게 생각했던 가치들과 우선 순위들을 재평가하는, '통과하는' 기간을 거쳐야만 했었습니다. 그는 자신만의 야망이나 바리사이적 열정으로부터 자극을 받아 행동하는 존재에서 십자가의 예수님이라는 거저 받은 선물 안에서 승리를 추구하는 쪽으로 서서히 바뀌었습니다.

교회상식 · 교리상식

"신앙의 해" 전대사에 관하여

교황 베네딕토 16세는 '신앙의 해'를 맞아 신자들이 보다 풍요로운 영적 결실을 맺고 은총을 누릴 수 있도록, 일정 조건을 실천하는 이들에게 전대사를 수여한다고 정한 바 있다.

모든 신자들은 2013년 11월 24일까지 신앙의 해 전 기간 동안 고해성사와 영성체를 하고 교황의 뜻에 따라 기도하며, 정해진 권고사항을 실천하면 전대사를 받을 수 있다.

실천사항

1) 성당이나 다른 적합한 장소에서 거룩한 예식에 참여해 강론을 적어도 세 번 이상 듣거나 '제2차 바티칸공의회 문헌'과 '가톨릭 교회 교리서' 교육에 적어도 세 번 이상 참석할 때마다

2) 지역 대주교가 지정한 거룩한 곳을 방문, 예식에 참여하거나 기도와 신심묵상을 하고 주님의 기도와 사도신경, 동정 마리아와 사도들이나 수호성인들에 대한 화살기도를 바칠 때마다

3) 지역 대주교가 '신앙의 해'를 위해 정한 날들에 거룩한 장소에서 성찬례 거행이나 성무일도에 참여, 사도신경을 바칠 때마다

4) '신앙의 해' 동안 자유롭게 하루를 선택, 세례소 또는 자신이 세례성사를 받은 장소를 방문, 세례 서약 갱신을 할 때 등이다.

공지사항 · 공동체 소식

♡ 묵주기도 봉헌 – 예비신자들을 위하여
매 미사 전에 묵주기도는 예비신자들을 위하여 봉헌합니다.

♡ 성탄 판공 성사
대림 시기 동안 보는 고백성사는 모두 판공 성사로 인정합니다. 매주 오전 7시, 10시 미사 중에도 판공성사를 보실 수 있습니다. 성탄 판공 성사표를 구역별로 배부합니다. 판공 성사표가 없으신 분은 준비된 용지에 기입하시기 바라며 기타 구역은 판공 성사표를 사무실에서 받아가시기 바랍니다.

♡ 대림 특강
일시 : 다음 주일(12월 16일) 10시 교중 미사
강사 : 서울 교구 이재일 신부님

♡ 성탄 제대 꽃 봉헌
성탄 제대 장식에 꽃을 봉헌 하실 분이나 각 구역, 각 단체는 사무실에 신청 바랍니다.

♡ 성탄 트리 장식
우리의 기도와 소망 카드로 성탄 트리를 장식합니다. 카드는 성당 입구에 준비되어 있습니다

♡ 사목협의회 임명
구역분과 분과장 : 조인순(엘리사벳)
시설관리분과 분과장 : 박범수(베드로)
시설관리분과 위원 : 이영석(폰치아노)
사회복지분과 분과장 : 김순배(미카엘)

♡ 꾸리아 월례 모임
그리스도의 모후 : 오늘(12월 9일) 8:30am

♡ 연령회 모임
일시 : 오늘(12월 9일) 10시 미사 후

♡ 재속 프란치스코회 월례 모임
일시 : 12월 16일(주일) 11:30am, 온유방

♡ Holy Angels 한글 공부방 학생 모집
학생들에게 우리의 소중한 한글을 가르치고, 아름다운 한국의 정서와 문화를 접할 수 있는 기회를 마련해 주기 위하여, 뜻있는 어머니들의 자원봉사로 "Holy Angels 한글 공부방" 을 운영합니다. 학부모님들의 많은 사랑과 관심, 기도 부탁 드립니다.
봄학기 : 2013/2월 3일–5월 19일 (13주간)
공부방 운영시간 : 주일 오후 1:20 – 3:40
등록 및 장소 : 12/2 –12/23 주일 미사 후, 성당 지하 친교실
학부모 첫 만남 : 12월 16일(주일) 11:30am
장소 : 사랑방

♡ 2013년 교무금 책정서 봉헌
여러분이 봉헌하신 교무금은 본당 공동체를 운영하고 발전시키는데 소중하게 쓰여지니 정성껏 책정하셔서 1월 6일(주일)까지 성당 뒤에 마련된 봉헌함에 봉헌해 주시기 바랍니다.

♡ 2013년도 주보 광고 안내
2013년도 본당 주보에 사업체 광고를 내실 분들은 광고 문안과 광고비를 오늘(12월 9일)까지 사무실에 신청 바랍니다.
1년 광고비 : $600.–

♡ 특별헌금 – 은퇴 사제들을 위하여
오늘(12월 9일) 미사 중에 은퇴 사제들을 위한 특별헌금이 있습니다.

■ 우리들의 정성

주일헌금 $3,223.–
감사헌금 $150. (이창성 $100.–, 익명 $50.–)
교 무 금 $6,470.–

류낙진(12)	이정언(12)	김광배(6–12)
방무성(12)	길병관(12)	황승연(9–12)
조광수(12)	채은석(12)	이복남(1–12)
변영호(12)	심우훈(12)	주수광(10–12)
이제필(12)	김용태(1–12)	김근태(11–12)
이철규(12)	임익상(1–12)	박승희(11–12)
김용상(12)	이규진(11–12)	하동한(11–12)
김종국(12)	유중현(10–12)	조광제(11–12)
김태숙(12)	김종태(11–12)	서의수(11–12)
김완수(11)	강숙희(11–12)	이동수(11–12)
이세옥(12)	이동화(10–12)	강성수(10–12)
이종순(12)		

믿음의 유산 $942.–

김근태	김종태	김태숙	류낙진
주수광	조광수	이종순	이상희

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향내용
토요특전	연	이상호(요셉), 손순금(분다)	이인수	영원한 안식
	생	곽창인(수산나)	박순자	건강 회복
		이상일(프란치스코)	부모	축 생일
오전 7시	연	이인한(제임스), 정봉금(이레나)	가족들	영원한 안식
		황의장, 송화순(안나)	황승연	
		노영숙(실비아)	김근태	
		김기주, 이영배		
		손아오스딩	김소화데레사	
	생	이선주(벨라뎃다)	이상일	건강
		조사라 가정	최데레사	가정 축복
		최광순(미카엘)		
오전 10시	연	김순봉(시몬)	이관수, 최초지	영원한 안식
			최신일	
		홍연순(헬레나), 송좌익(바오로)	장디오니시오	
		이숙명(글라라)	소미숙	
		정창교(빈센트)	주명자	
		강광희(다두), 박복순(마리아)	한찬희	
		정광호(요한)	서순희	
		심재옥(요셉), 최갑순	심명자	
		이병희(요셉)	이종순	
		박강수(바오로)	이복연	
		윤치근(말체리노)	윤정미	
		조정현(베드로)		

		지향자	봉헌자	지향내용
오전 10시	연	이윤구(루카), 정옥분(수산나)	이규복	영원한 안식
	생	박창엽(파비아노) 신부님		영육간 건강
		이상순(데이빗)	전직 회장단	건강 회복
		서옥희(안나)	서순희	
		이현경(안젤라)	이종순	
		곽창인(수산나)	최신일	
		강선희(발도로메오), 강선순(아나다시아)	강남운	축 생일
		이사랑	유승경	건강
		변헬레나, 곽창인(수산나)	방아가다	건강 회복
		변헬레나	김요안	
		손정연(데레사)	Blue Bell 구역	
		장경훈(가브리엘)	강남운	
		강영준(노아)		생일 축하
		윤정미(베로니카)	엄마	
		윤승영(루시아)		
		정은아(율리아), 이성숙(비비안나)	박글라라	영명축일, 생일 축하
		이성숙(비비안나)	이영순	축 생일
		이경자(엘리사벳)	이정옥	빠른 쾌유
		윤상준(다테오)	윤베로니카	성가정, 축복
		윤상원(시몬)		

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

12월 10일	**율리아** : 이경주, 정은아
12월 13일	**루시아** : 공재순 권수련 김미영 김수연 김영자 김옥동 김지혜 김창하 박귀복 박금숙 박옥자 석숙형 손은지 오미자 오요린 온진원 유순남 윤승영 이애주 이주연 조옥희 최농자 최정윤 최춘식 최태희 홍경애 홍길자 홍윤아 황미애 **오틸리아** : 강진희

♡ 금주의 성경 읽기(12월 10일 – 12월 16일)

날짜	성경	장	날짜	성경	장
12월 10일(월)	사무엘기 상권	4-9	12월 14일(금)	사무엘기 상권	20-23
12월 11일(화)		10-13	12월 15일(토)		24-27
12월 12일(수)		14-16	12월 16일(주일)		28-31
12월 13일(목)		17-19			

♡ 동절기 야간 방범

Blue Bell : 12월 11일(화)
Center Square : 12월 13일(목), 15일(토), 18일(화), 20일(목)
Huntingdon Valley : 12월 22일(토), 27일(목), 29일(토), 1월 3일(목)
사목회 : 12월 24일(월), 31일(월), 2월 13일 (재의 수요일), 3월 9일(토)

♡ 구역 모임

Cottman & Pennypack : 12월 9일(주일) 7:00pm
장소 : 송재현(안토니오) 형제 댁 267-679-4896
Upper Dublin : 12월 22일(토) 6:00pm
장소 : 최석우(가브리엘) 형제 댁 267-441-7449

Center Square : 12월 9일(주일) 6:00pm
장소 : 박상목(바오로) 형제 댁 610-313-9125

♡ 주일미사 후 다과 봉사

12월 9일(주일), 16일(주일) : Cheltenham
12월 23일(주일), 30일(주일) : Jenkintown

♡ 헌금 봉사 위원 구역

12월 9일(주일) : Godfrey & Logan
12월 16일(주일), 23일(주일) : Olney

♡ 학부모회 쿠폰 판매 봉사(10시 미사 후)

12월 : 2, 3 학년

♡ Van 봉사

12월 9일 : 김완수
12월 23일 : 김석현
12월 16일 : 이인섭
12월 30일 : 이재업

ATM & Credit Card & Armored Services
TOTAL
* 프로세싱
* 무료 설치
Total ATM Services, Inc.
1-866-90-TOTAL . www.totalatm.com

Galaxy Wireless, Inc
GALAXY
핸드폰에 관한 모든 것
갤럭시에서 도와드립니다
215-927-3244
5626 N. 5th St. Phila, PA, 19120
e-mail : galaxywireless@yahoo.com

평화건설
박 범 수 (요셉)
신축/증축/리모델링
267-210-7336
항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.

김홍길
회계 사무소
(215) 635-7536
1135 W. Cheltenham Ave.
Melrose Park, PA, 19027

정영자 치과
☎ (215)635-0570
335. W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

Twin's Construction
Twin's Flooring 서창석
Remodeling Specialist for 25 years
(H) 215-855-4894
(W) 267-918-7437

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
simonyoond@gmail.com
8 St. Albans, Newtown Sq.

김승원 카이로프랙틱 척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

폴스 금은 보석
14K.18K.순금. 다이아몬드 제품
(돌반지. 성모님 메달. 묵주반지)
215-224-6622
5624 N.5th St.Phila. PA 19120

Adams Auto Body
Tel (215)456-0990
Cell (267)679-7114
김성태
4401-05 Rising Sun Ave
Philadelphia, PA 19140

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.

QP Pro Hood & Duct Cleaning Systems Inc.
식당 청소 전문
인스팩션/보험커버
215-900-9434, 267-255-9348

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.